



ÉVKÖZI 3. VASÁRNAP

Ebben az évben, az "Irgalmasság Szent Évében" Jézushoz hasonlóan nekünk is hirdetnünk kell "Az Úr Kegyelmének Esztendejét!" (Lk 4,19-21) és (Iz 61,1-2), terjesztenünk kell a hírt, Isten Örömhírét, az Evangéliumot. Reméljük, hogy ez az év is "az Úr Kegyelmének esztendeje" lesz, mint az "Irgalmasság Szent Éve" a minden emberi vakmerőség- és emberi gonoszság bűnös évei után! Rajtunk is múlik, hogy a MEGÚJULÁS ÉVE legyen!

Szent II. János Pál Pápa szerint "Az Istentől elszakadó Európa nyomorúságot fog hozni! De Isten hű marad szeretetéhez- és irgalmához és a hűségben megmaradókat újra az élet útjára vezeti."

Jézus nem földi javakat- és dicsőséget hoz népének, hanem az üdvösség örömhírét. Amikor visszatér Názáretbe, ahol nevelkedett és gyermekkorát töltötte, már "híre elterjedt az egész környéken!" (Lk 4,14). Itt jelentkezett a zsinagógában szombatnapi felolvasásra, amikor beteljesedett Rajta az Írás Szava, vagyis Isten Igéje! (Lk 4,21). Ha napjainkban rajtunk is beteljesedik, akkor mi is ÖRÖMHIRT (EVANGÉLIUMOT) viszünk a lélekben szegényeknek, szabadulást a lelki fogságban szenvedőknek, látást a "lelki vakoknak" és vigasztalást a szomorkodóknak! Ha így teljesítjük keresztény hivatásunkat, akkor rajtunk is, mint Krisztus Titokzatos Testének, az Egyháznak a tagjain, az Úr Lelke, a Szent Lélek rajtunk- és bennünk marad és erősít továbbra is földi életünk útjain, hogy amit teszünk, "mindannyiunk- és az egész Anyaszentegyház javára" tegyük, "a Szentlélekkel együtt, az Atyaisten dicsőségére!" Így leszünk Neki is méltó követői. Mert ahogyan Ő megmutatta Isteni Hatalmát, nekünk is meg kell mutatnunk emberi szeretetünket! A m e n.

CLEVELAND - Csíksomlyói zarándoklat 2016. május 9-20.

Történelmi és vallási körutazás Erdélyben

Minden magyarnak életében legalább egyszer el kell látogatnia Erdélybe, és aki volt már, az mindig visszavágyik! Csíksomlyó, Erdély és Székelyföld spirituális központja, ahová az emberek azért zarándokolnak, hogy lelki erőben, hitben és magyarságtudatban erősödjének. Ennek jegyében szervezzük csíksomlyói zarándokutunkat, amely egy történelmi és kulturális erdélyi körutazással egészül ki. **Időpont: 2016. május 11-19.**

Indulás Budapestről: május 11-én, szerdán reggel 8 órakor – balatoni körút

Csütörtökön indulunk Erdélybe, 19-én csütörtökön érünk vissza Budapestre

Utazás: luxus autóbusszal (Tv, rádió, WC, kávé, üdítő, szeszes ital)

Szállás: 3-4 csillagos, 2-3 ágyas szállodai szobákban. **Ellátás:** félpanzió (reggeli és vacsora)

Részvételi díj: \$750 – a balatoni és erdélyi útra vonatkozik!!! **Belépők:** az árban benne foglaltatik **Idegenvezetés:** személyem, illetve az adott helyen kijelölt személy

Utasbiztosítás: mindenki egyénileg **Repülőjegy:** mindenki egyénileg

Jelentkezés: a plébánián, telefonon, e-mailben vagy személyesen

Saint Emeric Roman Catholic Church 1860 West 22nd. St., Cleveland, Ohio 44113

Tel.: 216-861-1937 www.stemeric.com saintemericparish@gmail.com

Mivel a legtöbb jelentkező előbb szeretne Magyarországra utazni, és tovább szeretne maradni, ezért kell a repülőutat egyénileg megoldani, ami ár szempontjából még kedvezőbb. Részletesebb útleírást olvashatnak a Szent Imre templom honlapján!

SZERETETTEL VÁRJUK AZ ÉRDEKLŐDŐKET!

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

JANUÁR 24. - ÉVKÖZI 3. VASÁRNAP

Date/Nap	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Jan 24	10:00AM	Megyeri Piroska	Pongrácz Cilike
Jan 31	10:00AM	Arline Antonovits Édesanyáért, Nagymamáért	férje Antonovits Mihály Kolos Alíz, Göndöcs Rita és Alíz

Válaszos zsoltár: Uram, Istenem, örök életet adó igéid vannak.

Énekek: 231, 120, 114, 153, 306, 189

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

Jan. 16th Healing Mass:\$ 1,314.00

Jan. 17th 10AM Mass:\$ 323.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:

Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth,

Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József,

Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára,

Szabó Terike, Mákos Anna .



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.
+ Confession time is available before mass on Sunday.
+ Today after the Mass there will be a lunch in memory of **Maria D'Albert Mátyás** offered by her husband. After lunch, some of her former students and friends will remember her with a short concert. **Mass in her memory will be on Saturday, January 30th, at 10AM.**
+ The 2016 donation envelopes are ready for pick up in the Elisabeth Hall.
+ Those who wish to have their homes blessed in the new year, please stop by the office or contact Fr. Maciej to schedule a convenient time.
+ **On February 6th**, there will be mass at 5 PM, followed by the traditional **Mardi Gras dinner and bal.**
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

TESTVÉREINK, A SZENTEK

Január 25-e Szent Pál apostol megtérésének ünnepe (Pál-forduló). Saul, a buzgó farizeus dühösen kereste a keresztényeket. Azt gondolta, helyesen cselekszik, hiszen ott állt István diakónus megkövezésénél is. Egészen addig, amíg Jézus megszólítja őt a damaszkuszi úton: „Saul, Saul, miért üldözöl engem?” Ezen a ponton pedig új élet kezdődik, Pál élete Krisztusban. Találkozás a Feltámadottal. Neki ilyen ember kell, mint Saul, őt választotta. Három nap múlva visszanyerte látását és megkapta a Szentlelket, hogy a lelke is látó legyen és tanúságot tegyen Jézusról, az Isten Fiáról. Ő pedig megmutatta neki, hogy mennyit kell érte szenvednie. Egyre nagyobb erővel hirdette az evangéliumot, és jelek kísérték útjait. Hitt Jézusban, aki magához ölelte, és tudta, hogy semmi el nem szakíthatja szeretetétől. A népek apostola, Szent Pál könnyörögjön érettünk, hogy tudjunk élni az evangélium szerint.

Január 28-a Aquinói Szent Tamás áldozópap, egyháztanító ünnepe. Nápolyban tanult, majd Szent Domonkos rendjének tagjaként Párizsban és Kölnben folytatta tanulmányait. A közép-kor legtudósabb teológusa, „angyali doktor”, a skolasztika fejedelme. Egyetemi tanár Párizsban. Filozófiai, teológiai tanítása napjainkig irányadó. Az Oltáriszentség nagy hittudósa. Főműve a *Summa Theologica*, ebben a keresztény hitet tudományos rendszerbe foglalta.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ **D'Albert-Mátyás Mária** lelkiüdvéért feláldozott Gyászmise **Január 30-án**, 10:00 órakor lesz Szt. István Király templomunknál. **Ma**, Szentmise után Mária emlékére ebéd és koncert lesz, melyet férje, Mátyás Károly rendez. Szeretettel hívnak és várnak mindenkit.
+ Imádkozzunk Babochaz András és Mákos Anna mielőbbi felgyógyulásáért.
+ A 2016-os borítékokat a Szent Erzsébet teremben felvehetik a kedves hívek.
+ Házszenelésre kérjük jelentkezzenek Maciej atyánál, vagy az irodában.
+ **Február 6-án** lesz a templomunk Farsangi bálja, 5 órakor szentmise, mise után pedig finom vacsora, tánc és jelmez verseny.
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Tánccsoport időpontjai a 2016. tél/tavaszi félévre:

Február : 13 ; 27.

Február : 06 - FARSANGI BÁL, SZÁNKOZÁS: 21

Március : 12 ; 26.

Április : 09 ; 23 ; 30.

Május : 01 - Anyák napja

OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

+ **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**
+ On January 30th, the Hungarian Club will have their Annual Charity Ball. Everybody is welcomed to attend the event.
+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit: chicagohungarians.com for more information.

KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!**
Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.
+ Január 30-án van Magyar Kluk hagyományos Gála Bálja. Mindenkit szeretettel várnak.
+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.

Extramural Consular Days in Chicago, Illinois (January 29-30, 2016)

The Consulate General of Hungary in New York and the Consulate General of Hungary in Chicago are organizing extramural consular days in Chicago, Illinois from 29th to 30th of January 2016.

The primary task of the consular days is to bring the simplified naturalization process and the possibilities provided by the “Magyary Simplification Program”, by overcoming distances closer to those US citizens of Hungarian origin whose interests have been raised.

The simplified naturalization process means a solution first of all to those citizens of Hungarian origin who or whose ascendants lost Hungarian citizenship for any reason (territories detached from Hungary, deprivation of citizenship etc.). Visitors can ask for information about other issues beyond simplified naturalization process.

Norridge Hungarian Reformed Church, 8260 W Foster Ave, Norridge, IL 60706
You must reserve appointments on: 212-660-7902 , 212-660-7918 and 212-752-0661
hucons.NYF@mfa.gov.hu , zskiraly@mfa.gov.hu , vsass@mfa.gov.hu,
bozsvari@mfa.gov.hu, idoczi@mfa.gov.hu

